

2014 Canadian BMX Championships Championnats canadiens BMX 2014

Technical Guide | Guide technique

Organized by | Organisés par
CLUB BMX SCDD



Updated / Mis à jour: 2014/09/10

TECHNICAL GUIDE | GUIDE TECHNIQUE

General Information | Information générale

- The Canadian Championships will take place on date and time as scheduled.
 - There will be no extension of the Championships past Sunday October 5 2014, due to unforeseen delays or prolonged stoppages. In case of stoppages, priority will be given to “championships” class. Racing format may also be modified at the discretion of the chief commissaire in response to prolonged stoppages.
 - Entry fees are non-refundable.
 - Drug Test Facility for CCES Anti-doping Inspector to be announced at each venue. Athletes who are selected for testing will be met at the finish line by a chaperone. Note to all athletes who DNF you must report to the finish line.
 - Medical problems should be reported to a commissaire.
 - Athletes participating at the 2014 Canadian Championships events requiring the use of a medication included on the Prohibited List must have a TUE prior to participating in the event. This applies to all categories of athlete: elite, junior, master, etc. To obtain forms and TUE requirements, athletes are encouraged to visit the TUE Wizard, <http://www.cces.ca/en/requirements>.
 - The event(s) will be run under Cycling Canada/UCI rules.
 - The Canadian Championships shall be governed by the Cycling Canada.
 - Based on UCI nation classification, UCI points will be allocated for the following categories and events (see points table on page 7)
 - There will be no day of licences for Canadian Championships
 - All **Championships** racers must have a valid UCI licence.
 - Categories with fewer than 5 starters may be merged with another age or ability category at the discretion of the Technical Delegate or Chief Commissaire for the start, but will receive awards separately.
 - Equipment regulations to be enforced for ALL categories. There will be NO exceptions.
 - A National Championship Title shall be awarded only in those categories where at least 5 starters are entered.
 - Approved helmets are mandatory for training and competition
-
- Les championnats canadiens se tiendront aux dates et temps indiqués.
 - Les championnats canadiens ne seront pas prolongés plus tard que le dimanche 5 octobre, pour cause d’arrêts ou de délais imprévus. En cas d’arrêt, la priorité de course sera accordée aux catégories « championnats ». Le format de course pourra également être modifié au besoin par le commissaire en chef si jugé nécessaire.
 - Les frais d’inscription ne sont pas remboursables.
 - L’emplacement des tests anti-dopage du CCES sera annoncé lors de chaque épreuve. Les athlètes qui seront sélectionnés seront attendus par un chaperon à la ligne d’arrivée. Tous les coureurs DNF doivent se rendre à la ligne d’arrivée afin de savoir s’ils ont été sélectionnés.
 - Tout problème médical doit être rapporté à un commissaire
 - Les athlètes participant aux championnats canadiens 2014 nécessitant l’utilisation d’un médicament inscrit sur la liste des interdictions, doivent demander une Autorisation d’usage à des fins thérapeutiques (AUT) avant de participer à l’événement. Cela s’applique à toutes les catégories d’athlètes : élite, junior, maître, etc. Pour obtenir les formulaires et les exigences AUT, les athlètes sont invités à visiter l’assistant AUT, <http://www.cces.ca/fr/requirements>.
 - Les épreuves sont tenues sous l’égide et par les règlements de Cyclisme Canada et de l’UCI.
 - Basé sur la classification par nation de l’UCI, des points UCI seront alloués aux catégories et événements suivants (voir table de points à la page 7).
 - Les catégories ayant moins de cinq (5) participants peuvent être annulées ou jumelées à des catégories d’âge ou de niveau différent, et ceci, à la discrétion du commissaire en chef ou du délégué technique.
 - Les règlements relatifs à l’équipement seront en vigueur dans TOUTES les catégories SANS EXCEPTION.
 - Un titre de champion national ne sera attribué que dans les catégories où il y aura au moins cinq (5) participants.
 - Les casques autorisés selon les normes en vigueur seront obligatoires pour l’entraînement et pour la compétition.

Eligibility | Éligibilité

- This event is open to Canadian citizens, permanent residents and landed immigrants as well as individuals with refugee status in all categories including UCI categories. Proof of citizenship status may be required (passport, permanent resident card, landed immigrant status or refugee status papers).
- Only Canadian citizens will have access to the national title, Canadian Championship podium positions, UCI points and Canadian Championships medals.
- Prize money (where applicable) will be based on order of finish at the Canadian Championships, regardless of citizenship or nationality.
- Should a non-citizen (permanent resident, landed immigrant or individual with refugee status) place amongst the top three overall finishers in the race category, a podium presentation will take place based on order of finish of the race and a second podium presentation based on the National Championships results of eligible Canadian citizens will follow.
- Proof of residence may be required (this includes driver's license, permanent resident card).
- All athletes must be in possession of a valid UCI/Cycling Canada international license.
- All participants must be licensed to compete in the appropriate discipline.
- All participants must be prepared to present their license upon demand at the event.
- Domestic licenses from other countries or within Canada are not permitted.
- No one day event licenses will be sold for the Championship Categories.
- License must be presented during race package pick-up.
- No registrations will be accepted on the day of the event.
- All competitors MUST enter their event class as shown on their license.
- The classes are defined as per UCI rules based on the year of birth.
- Athletes are not considered registered for an event until all administrative requirements have been fulfilled:
 - completed the application form,
 - sign the waiver,
 - payment has been transacted,
 - rider's license has been validated by the designated commissaire.

- La compétition est ouverte aux citoyens canadiens, aux résidents permanents, aux immigrants reçus ainsi qu'aux personnes ayant le statut de réfugié dans toutes les catégories incluant les catégories UCI. Une preuve de citoyenneté peut être exigée (passeport, carte de résidence permanente, papiers confirmant le statut d'immigrant ou de réfugié reçu).
- Seulement les citoyens canadiens peuvent avoir accès au titre de champion Canadien, au podium du championnat Canadien, aux points UCI ainsi qu'aux médailles de championnat national.
- Les prix en argent (si applicable) seront basés sur l'ordre d'arrivée au championnat Canadien, indépendamment de la citoyenneté ou de la nationalité des coureurs. Si un non-citoyen (résident permanent, immigrant reçu ou personne ayant le statut de réfugié) termine parmi les trois premiers au général d'une épreuve, un podium aura lieu basé sur l'ordre d'arrivée de l'épreuve. Un deuxième podium basé sur les résultats des Championnats nationaux (classement des citoyens canadiens) suivra.
- Preuve de résident permanent peut être exigée (permis de conduire, carte de résidence permanente)
- Tous les compétiteurs doivent avoir une licence Cyclisme Canada/UCI en règle.
- Tous les participants doivent pouvoir présenter en tout temps leur licence lors des épreuves.
- Tous les participants doivent avoir une licence valide pour chacune de leurs épreuves.
- Les licences domestiques canadiennes ou émises par d'autres pays ne sont pas valides.
- Aucune licence d'un jour ne sera émise, pour les championnats canadiens.
- La licence devra être présentée lors de la cueillette de la trousse du coureur.
- Aucune inscription ne pourra se faire le jour de la course.
- Tous les compétiteurs doivent s'inscrire dans leur catégorie, tel que stipulé sur leur licence.
- Les catégories sont définies par les règles de l'UCI, basé sur l'année de naissance.
- Les athlètes ne seront considérés inscrits à une épreuve que lorsque tous les prérequis administratifs seront remplis :
 - formulaire d'inscription complété,
 - formulaire de dégageant de responsabilité complété et signé,
 - frais d'inscription reçus,
 - licence du coureur validée par le commissaire.

Venue | Lieu

CLUB BMX SCDD

Venue/Lieu : Parc des Voltigeurs, 181 Exit Highway 20, Near 1985 Bd Foucault, Drummondville (QC) J2C 4L1 Canada

Phone/Téléphone: (819) 475-3558

Email/Courriel: info@bmxstcharles.com

Location/Localisation : <https://goo.gl/maps/W8GbA>



Security | Sécurité

There will be a night guard at the site for the nights of Friday and Saturday. Participants and spectators can leave their tents on site. However, the BMX Club SCDD will not be responsible for damages or theft that may occur during the night.

Il y aura surveillance de nuit sur le site pour les nuits de vendredi et de samedi. Les participants et spectateurs pourront laisser leurs chapiteaux sur place. Toutefois, le Club BMX SCDD ne sera pas responsable des bris ou des vols pouvant survenir durant la nuit.

Registration | Inscription

Registration	Categories	Deadline
http://www.eventbrite.ca/e/inscription-championnats-canadiens-canadian-championship-bmx-2014-drummondville-12913862711	All classes	02/10/2014 – 23h55 EST

- Registration will close **October 2nd 2014 at 23:55 with no exceptions.**
- On-line registration will be available with entry fees as follows:
 - Challenge
 - Junior
 - Elite
- There will be **NO ON-SITE REGISTRATION**

Inscription	Catégories	Échéance
http://www.eventbrite.ca/e/inscription-championnats-canadiens-canadian-championship-bmx-2014-drummondville-12913862711	Toutes catégories	02/10/2014 – 23h55 HNE

- Les inscriptions fermeront le **2 octobre 2014 à 23h55 sans exception.**
- L'inscription en ligne sera disponible avec frais d'entrée suivant :
 - Challenge
 - Junior
 - Élite
- Il n'aura **AUCUNE INSCRIPTION SUR PLACE**

Accreditation | Accréditation

Each Provincial Team will receive 1 Coaching Accreditation for access to the Coach area on the Track.

Chaque équipe provinciale recevra une accreditation dc'entraîneur pour l'accès à la zone entraîneur sur la piste.

SPECIFIC TECHNICAL REQUIREMENTS

- The event(s) will be run under CC/UCI rules. All riders must know the rules.
- The Canadian Championships shall be governed by the Cycling Canada.
- A minimum of 5 riders will form a valid class needed to validate a Canadian Championship title.
- Equipment regulations, as per UCI Rules, to be enforced for ALL categories. There will be NO exceptions.
- The distinct titles for all Canadian Championship categories are listed below:

RÈGLEMENTS TECHNIQUES SPÉCIFIQUES

- Les épreuves sont régies par les règlements de CC et de l'UCI. Tous les coureurs doivent connaître les règlements.
- Les Championnats cyclistes nationaux sont régis par Cyclisme Canada.
- Une catégorie doit avoir un minimum de 5 coureurs pour qu'un titre de champion canadien soit à l'enjeu.
- Les règlements relatifs au matériel, définis par les règlements UCI, seront tous en vigueur dans TOUTES les catégories SANS EXCEPTION.
- Les titres officiels et domestiques pour toutes les catégories des Championnats cyclistes nationaux sont les suivants :

CANADIAN BMX CHAMPIONSHIP TITLES | ÉPREUVES AVEC TITRES AUX CHAMPIONNATS CANADIENS BMX

CANADIAN CHAMPIONSHIPS TITLES ÉVÉNEMENTS AVEC TITRES AUX CHAMPIONNATS CANADIENS				
Discipline	Categories / Catégories			
	Women / Femme		Men / Homme	
20 inch / 20 pouces Challenge	5-8	14	5-6	14
	9	15	7	15
	10	16	8	16
	11	17+	9	17-24
	12		10	25-29
	13		11	30 & +
20 inch / 20 pouces Championship / Championnat	Junior 17-18		Junior 17-18	
	Élite 19 et +		Elite 19 & +	
	Maîtres Hommes		Masters Men	
Cruiser Challenge	12 et moins	35-39	12 & –	35-39
	13-14	40-44	13-14	40-44
	15-16	45 et +	15-16	45 & +
	17-29		17-29	
	30-34		30-34	
Time Trial / Contre-la-montre Championship / Championnat	Junior 17-18		Junior 17-18	
	Élite 19 et +		Elite 19 & +	

MEDALS & JERSEYS

Medals will be awarded to all categories in the following manner:

- Gold, Silver & Bronze: when there are a minimum of four (4) entries (one team counts as one entry) who start in a designated category.
- Gold & Silver: when there are only three (3) entries who start in a designated category.
- Gold: when there are only two (2) entries who start in a designated category.
- A Canadian Champion jersey will only be awarded to Canadian Championships Title categories. (Providing the category meets the minimum requirement of five (5) starters (5 teams in a team event and 5 riders in individual events.)

Note: Should the minimum requirement not be met in any title category, the winner will have the option to purchase a Canadian Champion's Jersey, but only if there were a minimum of two (2) finishers in that category.

Important

- All athletes who have placed on the podium must attend the awards ceremonies. Failure to do so will result in a fine and loss of award (including prize money). Riders who cannot attend the awards ceremony must advise the Chief Commissaire or the Technical Delegate with a valid reason. Reasons such as, "I have a plane to catch" will not be accepted.
- Riders must wear cycling apparel to the awards ceremony. Failure to do so will result in a fine and loss of award (including prize money).
- As per UCI rule 9.1.046, riders shall appear on the podium in racing attire, wearing their Canadian jerseys but bare-headed and without headband or sunglasses, until they leave the official ceremony enclosure. Failure to do so will result in a fine and loss of award (including prize money).

MÉDAILLES & MAILLOTS

Les médailles seront décernées de la façon suivante :

- Médailles d'or, d'argent et de bronze lorsqu'il y a au minimum quatre (4) coureurs ou équipes ayant débuté la course dans cette catégorie.
- Médailles d'or et d'argent lorsqu'il n'y a que trois (3) coureurs ou équipes ayant débuté la course dans cette catégorie.
- Médaille d'or lorsqu'il n'y a que deux (2) coureurs ou équipes ayant débuté la course dans cette catégorie.
- Un maillot sera donné dans les catégories de titres nationaux (à condition qu'il y ait au moins 5 coureurs ou équipes inscrits dans cette catégorie).

NB. Dans les cas où le minimum de cinq (5) coureurs ou équipes n'est pas rencontré, il sera possible au gagnant d'acheter un maillot s'il y a au moins deux (2) coureurs qui terminent la course.

Important

- Tous les athlètes qui ont terminé sur le podium doivent se présenter aux cérémonies protocolaires. Tout athlète ne respectant pas cette consigne sera mis à l'amende et son prix sera annulé (bourse incluse). En cas d'absence, le coureur doit impérativement aviser le commissaire en chef ou le délégué technique en place. Des raisons telles, « je dois prendre un vol » ne seront pas acceptées.
- Les coureurs doivent porter leur uniforme de cycliste lors de la cérémonie. Tout athlète ne respectant pas cette consigne sera mis à l'amende et son prix sera annulé (bourse incluse).
- Selon la règle UCI 9.1.046, Les coureurs ne peuvent porter ou apporter avec eux sur le podium lunettes, casquette, bouteille d'eau, vélo, bandeau, etc. Tout athlète ne respectant pas cette consigne sera mis à l'amende et son prix sera annulé (bourse incluse).

UCI POINTS | POINTS UCI

The Canadian BMX Championships a UCI CN event and awards UCI points to the elite categories as follows:

Rank/Rang	Junior Men/ Junior Homme	Junior Women/ Junior Femme	Elite Women / Femme Élite	Elite Men/ Homme Élite
1st	15	15	30	30
2nd	12	12	20	20
3rd	10	10	15	15
4th	7	7	10	10
5th	6	6	8	8
6th	5	5	6	6
7 th	4	4	4	4
8 th	3	3	2	2

PRIZE MONEY | BOURSES

This table shows the prize money to be distributed under the Canadian Championships events, as offered by the Club BMX SCDD.

Ce tableau représente la répartition des bourses à remettre dans le cadre des épreuves des Championnats canadiens, tel qu'offert par le Club BMX SCDD.

COURSE	CHAMPIONNATS CANADIENS			RÉPARTITION DES BOURSES/PRIX				
	Participation	% bourse	Total	(5) 30%-25%-20%-15%-10%			(3) 50%-30%-20%	
Elite Men/ Homme Élite	16 et plus	100%	1 200\$	360\$	300\$	240\$	180\$	120\$
	9 à 15	50%	600\$	180\$	150\$	120\$	90\$	60\$
	Si 4 à 8	25%	300\$	150\$	90\$	60\$		
Elite Women / Femme Élite	9 et plus	100%	600\$	180\$	150\$	120\$	90\$	60\$
	Si 4 à 8	50%	300\$	150\$	90\$	60\$		

Media | Médias

Members of the media will require an accreditation to cover the event. To request accreditation for the event, accreditation will be available at the race office.

Les membres des médias auront besoin d'une accréditation pour couvrir l'événement. Pour demander une accréditation pour l'événement, elles seront disponibles au bureau de la course.

Anti-doping | Antidopage

The 2014 Canadian BMX Championships is a UCI-sanctioned event and any anti-doping will take place under the UCI's rules and guidelines. It is the riders and team managers' responsibility to understand these rules. The doping control station at the venue will be clearly marked.

Les Championnats canadiens de BMX 2014 est une épreuve UCI sanctionnée et tout test antidopage aura lieu conformément aux règles et directives de l'UCI. C'est la responsabilité des coureurs et des gérants d'équipe de comprendre ces règles. La station de contrôle de dopage sur le site sera clairement identifiée.

OFFICIALS | OFFICIELS

Position	Level	Name	Country or Province
Technical Delegate / Délégué technique	CC / CC	Nicholas Vipond	ON
Chief / Chef	UCI	Loyal Ma	AB
Assistant- Chief / Assistant- Chef	CC / CC	TBC	
Secretary / Secrétaire	CC / CC	Lyne Sauvageau	QC
Start / Départ	CC / CC	Helene Soulard	QC
Member	CC / CC	Michel Bourgault	QC
Member	Province	Francois Levesque (evaluation)	QC
Member	Province	TBC	

SCHEDULE | HORAIRE

Friday, October 3 rd , 2014		Vendredi, le 3 octobre 2014	
		Description	Period / Période
Registration Office open Riders package pick up & license check (last chance) Bureau des inscriptions ouvert Cueillette du paquet des coureurs (dernière chance)			11h00 – 17h00
Track open for training Bike plate mandatory Piste ouverte pour l'entraînement Plaque obligatoire	Championships Categories / Catégories Championnats		11h00 – 12h00
	All Categories / Toutes catégories		12h00 – 13h00
	Championships Categories / Catégories Championnats		13h00 – 13h30
	All Categories / Toutes catégories		13h30 – 14h30
Riders meeting Réunion des coureurs	All categories / Toutes les catégories		14h45 – 15h00
Warm-up Bike plate mandatory Réchauffement Plaque obligatoire	20 inches / 20 pouces Junior W/F – Junior M/H Elite W/F – Elite M/H		15h00 – 15h20
Time trial qualification Qualification du contre-la-montre	20 inches / 20 pouces Junior W/F – Junior M/H Elite W/F – Elite M/H		15h30 – 16h30
Time trial - Super Final Super finale du contre-la-montre	20 inches / 20 pouces Junior W/F – Junior M/H Elite W/F – Elite M/H		16h30 – 17h30
Awards ceremonies Cérémonie des médailles	20 inches / 20 pouces Junior W/F – Junior M/H Elite W/F – Elite M/H		17h45 – 18h00
Track closure Fermeture de la piste			

Saturday, October 4 th , 2014		Samedi, le 4 octobre 2014	
		Description	Period / Période
Credential Office open Bureau des accréditations ouvert			09h30 – 11h00
Track open for training Bike plate mandatory Piste ouverte pour l'entraînement Plaque obligatoire	Track open for training (5-8 year olds) Piste ouverte pour l'entraînement (5 à 8 ans)		09h30 – 10h00
	Track open for training (All Categories) Piste Ouverte pour l'entraînement (toutes catégories)		10h00 – 11h30
	Lists riders by category posted Affichage des listes de pilotes par catégorie		11h15
	Track open for training (Championships Categories) Piste ouverte pour l'entraînement (Catégories Championnats)		11h30 – 12h00
	Moto sheets posted Affichage des groupes de départ		11h45
National Championship Championnat national	All classes Toutes les catégories		Start at 12:00 Départ à 12h00
Awards ceremonies Cérémonie des médailles			Following the race Après les courses
Cérémonie de remise des plaques de fin de saison en BMX (FQSC) Remise seulement aux participants de la Coupe du Québec de BMX qui ont pris part à plus de 60% des épreuves (7 courses en 2014).			Après cérémonie des médailles
Track closure Fermeture de la piste			

CANADA CUP FINALS
FINALES DE LA COUPE CANADA

<http://www.fgsc.net/bmx/finale-coupe-canada-cup-bmx-9-open-de-bmx-drummondville>

Accommodation | Hébergement

HOTELS

Comfort Inn

1055 Rue Hains, Drummondville, QC J2C 6G6 | choicehotels.ca | (819) 477-4000

Comfort Inn est heureuse de vous offrir une tarification privilégiée lors de vos déplacements au Québec. Voici les détails de l'offre avec mention du code LBMX :

- ✓ Tarification : 104.00 (+taxes) par nuit (occupation simple ou quadruple - chambre régulière)
- ✓ Code promotionnel : LBMX
- ✓ Coordonnées : Téléphone (819) 477-4000 Fax : (819) 477-0930 1-877-574-6835

Inclus le déjeuner, le stationnement, internet haute-vitesse, les appels téléphoniques locaux, le café ainsi que le journal du matin.

Comfort Inn is pleased to offer a special pricing when traveling in Quebec. Here are the details of the offer with reference to LBMX code:

- ✓ Pricing: 104.00 (+ tax) per night (single or quadruple occupancy - regular room)
- ✓ Promo Code: LBMX
- ✓ Contact: Phone (819) 477-4000 Fax: (819) 477-0930 1-877-574-6835

Includes breakfast, parking, high-speed internet, local calls, coffee and the morning paper.

Hôtel & Suites Le Dauphin

600, Bd St-Joseph, Drummondville, QC J2C 2C1 | 1-866-500-4938

Best Western Plus Hotel Universel Drummondville

915 rue Hains, Drummondville, QC J2C3A1 | 1-800-218-9312

Quality Suites Drummondville

2125 rue Canadien, Drummondville, QC J2C7V8 | 1-855-285-5058

Hôtel-Motel Drummond

105 Bd Saint-Joseph, Drummondville, QC J2E 1A4 | 1-866-500-4938

***** CAMPSITE ONLY FOR BMX RIDERS AND THEIR FAMILY | SITE DE CAMPING RÉSERVÉ POUR BMXEUR**

Desiring to provide a common place to gather between riders, we have agreed to offer you 20 to 30 campsites (depending length of trailer) near the track.

Pricing : \$25,00 for 1 night or \$40,00 for 2 nights

Phone (819) 352-4883 and ask to talk to Jonathan Picard

Address : 2225, Foucault boulevard, Drummondville (Qc)

To go to the track : [Google Maps](#)

** Fresh water available. No sewer or electricity. Possibility to recharge battery if required.*

Par souci d'offrir un lieu commun pour se réunir entre BMXeur, nous nous sommes entendus pour vous offrir de 20 à 30 places (selon longueur des roulottes) à proximité de la piste.

Tarification : 25\$/1 nuitée ou 40\$/2 nuitées

Téléphone (819) 352-4883 et demander Jonathan Picard

Adresse : 2225, boulevard Foucault, Drummondville (Qc)

Trajet [Google Maps](#) vers la piste

** Remplissage en eau fraîche disponible. Aucun égoût ni électricité. Possibilité de pouvoir recharger batterie si requis*

Driving Directions | Itinéraire

Pour se rendre à la piste du Club de BMX SCDD -> Allez sur [Google Maps](#) près de *Réseaux Plein Air Drummond* au 1985, Bd Foucault, Drummondville (QC)

To get to the NEW track of Club BMX SCDD -> Go to Google Maps near from *Réseaux Plein Air Drummond* at 1985, Foucault Blvd, Drummondville (QC)

[From/En provenance Aéroport international Pierre-Elliott Trudeau de Montréal](#)

[From/En provenance Aéroport international Jean-Lesage de Québec](#)

Medical and Hospitals | Hôpital

Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Drummond (Hôpital Sainte-Croix)

570 Rue Heriot, Drummondville, QC J2B 1C1
csssdrummond.qc.ca
(819) 478-6464

Additional information | Informations complémentaires

CLUB BMX SCDD (SAINT-CHARLES-DE-DRUMMOND)

Phone/Téléphone : (819) 475-3558
Email/Courriel: info@bmxstcharles.com

Web

www.bmxstcharles.com

Facebook

Club

<https://www.facebook.com/groups/BMXSCDD/>

Championnats canadiens/ Canadian championships

<https://www.facebook.com/DrummondCanCupChampCan>



Camping on the site | Camping sur le site

No permission to camp on the site. A request to this effect was deposited to the city of Drummondville on 18th June 2014 and we await their decision at the session of the City Council of 22nd September 2014.

Aucune autorisation de camper sur le site. Une demande à cet effet a été adressée à la ville de Drummondville le 18 juin 2014 et nous attendons leur décision suite à la séance du conseil de ville du 22 septembre 2014.